

## SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

### 1.1. Identyfikator produktu

Nazwa handlowa lub  
oznaczenie mieszaniny FARMER CERES STOU 10W-40

Numer rejestracji -

UFI: 3X9W-5JAD-MTJ8-STNQ

Synonimy Żadnych.

Kod produktu RP\_4130M

### 1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Zidentyfikowane  
zastosowania Motoryzacji.

Zastosowania odradzane Wszystkie pozostałe zastosowania.

### 1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Nazwa Firmy REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A.

Adres Méndez Álvaro, 44 28045 - MADRID, Spain

Telefon +34 917538000 /+34 917538100

Faks +34 902303145

Adres e-mail FDSRLESA@repsol.com

### 1.4. Numer telefonu alarmowego

Carechem 24 +48 22 307 3690 / 44 1235 239670

## SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

### 2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Mieszaninę oceniono i/lub zbadano pod kątem stwarzanych przez nią zagrożeń fizycznych, zdrowotnych i ekologicznych, i zastosowanie ma następująca klasyfikacja.

Klasyfikacja zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1272/2008, ze zmianami.

#### Zagrożenia dla zdrowia

Poważne uszkodzenie oczu/działanie  
drażniące na oczy

Kategoria 2

H319 - Działa drażniąco na oczy.

#### Zagrożenia dla środowiska

Stwarzające zagrożenie dla środowiska  
wodnego – długotrwałe zagrożenie dla  
środowiska wodnego

Kategoria 3

H412 - Działa szkodliwie na  
organizmy wodne, powodując  
długotrwałe skutki.

### 2.2. Elementy oznakowania

Etykieta zgodna z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 ze zmianami

Piktogramy określające  
rodzaj zagrożenia



Hasło ostrzegawcze

Uwaga

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

H319

Działa drażniąco na oczy.

H412

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

#### Zapobieganie

P264

Dokładnie umyć po użyciu.

P273

Unikać uwolnienia do środowiska.

P280

Stosować ochronę oczu/ochronę twarzy.

#### Reagowanie

P305 + P351 + P338

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

P337 + P313

W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### Magazynowanie

Nie przydzielony.

## Usuwanie

P501

Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/państwowymi/międzynarodowymi.

## Informacje uzupełniające na etykiecie

EUH208 - Zawiera Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym, SOLE WAPNIOWE SULFONOWANYCH POLIPROPYLENOWYCH POCHODNYCH BENZENU, trifenoksyfosfan; trifenoksyfosfina; fosforyn trifenylu. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

## 2.3. Inne zagrożenia

Mieszanina nie zawiera substancji, które według oceny spełniają kryteria vPvB/PBT zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr 1907/2006, Załącznik XIII.  
Ten produkt nie zawiera składników, które uważane są za zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z artykułem 57(f) Rozporządzenia REACH lub Rozporządzeniem (UE) 2017/2100 lub Rozporządzeniem (UE) 2018/605 na poziomie 0,1% lub wyższym.  
Proszę odnieść się do sekcji 5, 6 i 7 niniejszej karty charakterystyki w celu uzyskania informacji na temat innych zagrożeń, różnych od niebezpieczeństw klasyfikowanych, a które mogą przyczynić się do ogólnych zagrożeń związanych z produktem.

## SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

### 3.2. Mieszaniny

#### Ogólne informacje

| Nazwa rodzajowa                                                                                                                                                                                | %         | Nr CAS/nr EC             | Nr rejestracyjny REACH | Numer indeksowy | Uwagi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------|------------------------|-----------------|-------|
| Destylaty (naftowe), hydrowapnizowane, ciężkie, parafinowe                                                                                                                                     | 5 - 10    | 64742-54-7<br>265-157-1  | 01-2119484627-25-XXXX  | 649-467-00-8    |       |
| Klasyfikacja: Asp. Tox. 1;H304                                                                                                                                                                 |           |                          |                        |                 | L     |
| Olej mineralny*                                                                                                                                                                                | 2,7 - 6,8 | -<br>-                   | -                      | -               |       |
| Klasyfikacja: Asp. Tox. 1;H304                                                                                                                                                                 |           |                          |                        |                 |       |
| Destylaty (naftowe), hydrowapnizowane, lekkie, parafinowe                                                                                                                                      | 2,1 - 5,3 | 64742-55-8<br>265-158-7  | 01-2119487077-29-XXXX  | 649-468-00-3    |       |
| Klasyfikacja: Asp. Tox. 1;H304                                                                                                                                                                 |           |                          |                        |                 | L     |
| Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku                                                                                                                                          | 1,3 - 2,7 | 4259-15-8<br>224-235-5   | 01-2119493635-27-XXXX  | -               |       |
| Klasyfikacja: Eye Dam. 1;H318, Aquatic Chronic 2;H411                                                                                                                                          |           |                          |                        |                 |       |
| Szczególny Limit Stężenia: Eye Dam. 1;H318: C > 50 %                                                                                                                                           |           |                          |                        |                 |       |
| Siarczyk alkilofenolu wapniowego rozgałęziony                                                                                                                                                  | 0,6 - 1,4 | -<br>-                   | -                      | -               |       |
| Klasyfikacja: Aquatic Chronic 4;H413                                                                                                                                                           |           |                          |                        |                 |       |
| SOLE WAPNIOWE SULFONOWANYCH POLIPROPYLENOWYCH POCHODNYCH BENZENU                                                                                                                               | 0,1 - 0,7 | -<br>-                   | -                      | -               |       |
| Klasyfikacja: Skin Sens. 1B;H317                                                                                                                                                               |           |                          |                        |                 |       |
| Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym                                                                                                                                  | 0,1 - 0,7 | -<br>939-580-3           | 01-2119976364-28-XXXX  | -               |       |
| Klasyfikacja: Skin Sens. 1B;H317                                                                                                                                                               |           |                          |                        |                 |       |
| fosforotioian O,O,O-trifenylu                                                                                                                                                                  | < 0,2     | 597-82-0<br>209-909-9    | 01-2119979545-21-XXXX  | -               |       |
| Klasyfikacja: Repr. 2;H361                                                                                                                                                                     |           |                          |                        |                 |       |
| trifenoksyfosfan; trifenoksyfosfina; fosforyn trifenylu                                                                                                                                        | < 0,2     | 101-02-0<br>202-908-4    | 01-2119511213-58-XXXX  | 015-105-00-7    |       |
| Klasyfikacja: Acute Tox. 4;H302;(ATE: 1590 mg/kg), Acute Tox. 4;H312;(ATE: 2000 mg/kg), Skin Irrit. 2;H315, Eye Irrit. 2;H319, Skin Sens. 1;H317, Aquatic Acute 1;H400, Aquatic Chronic 1;H410 |           |                          |                        |                 |       |
| Szczególny Limit Stężenia: Skin Irrit. 2;H315: C >= 5 %, Eye Irrit. 2;H319: C >= 5 %                                                                                                           |           |                          |                        |                 |       |
| rozgałęziony dodecylofenol                                                                                                                                                                     | < 0,1     | 121158-58-5<br>310-154-3 | 01-2119513207-49-XXXX  | 604-092-00-9    |       |
| Klasyfikacja: Skin Corr. 1C;H314, Eye Dam. 1;H318, Repr. 1B;H360F, Aquatic Acute 1;H400(M=10), Aquatic Chronic 1;H410(M=10)                                                                    |           |                          |                        |                 |       |

#### Lista skrótów i symboli, które mogą zostać użyte powyżej

M: współczynnik M

## Komentarze o składzie

Uzyskany w metodzie IP346 ekstrakt DMSO substancji oleju bazowego: < 3,0%.

\*Zawarty olej mineralny można opisać za pomocą jednego lub więcej następujących elementów: CAS 64742-54-7, nr rejestracyjny 01-2119484627-25, Destylaty ciężkie (ropa naftowa), parafinowe obrabiane wodorem; - CAS 64742-65-0, nr rejestracyjny 01-2119471299-27, Destylaty ciężkie (ropa naftowa), odparafinowane rozpuszczalnikami, parafinowe; - CAS 64742-55-8, nr rejestracyjny 01-2119487077-29, Destylaty (ropa naftowa), hydrolizowane lekkie naftenowe; - CAS 64742-56-9, nr rejestracyjny 01-2119480132-48, Destylaty (ropa naftowa), odparafinowane rozpuszczalnikami lekkie parafinowe.

Wszystkie stężenia podano w procentach wagowych, chyba że składnik jest gazem. Stężenia gazów podano w procentach objętościowych.

Pełny tekst wszystkich zwrotów wskazujących rodzaj zagrożenia zamieszczono w sekcji 16.

## SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

### Ogólne informacje

Zapewnić powiadomienie personelu medycznego o materiale (materiałach) którego dotyczy przypadek, aby umożliwić im podjęcie odpowiednich środków ostrożności dla zapewnienia własnego bezpieczeństwa.

### 4.1. Opis środków pierwszej pomocy

#### Wdychanie.

Wyprowadzić lub wynieść na świeże powietrze. Jeśli objawy wystąpią lub będą się utrzymywać należy wezwać lekarza.

#### Kontakt ze skórą

Umyć wodą z mydłem. W przypadku powstania lub utrzymywania się podrażnienia, należy skontaktować się z lekarzem.

#### Kontakt z oczami

Natychmiast płukać oczy dużą ilością wody przez przynajmniej 15 minut. Kontynuować płukanie przez co najmniej 15 minut. Zdjąć szkła kontaktowe, jeśli obecne i łatwo to uczynić. Kontynuować płukanie. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### Spożycie

Wypłukać usta. Jeśli wystąpią objawy, zapewnić pomoc medyczną.

### 4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Poważne podrażnienie oczu. Objawy mogą obejmować łzawienie, zaczerwienienie, opuchnięcie i niewyraźne widzenie.

### 4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Zapewnić ogólne środki pomocy oraz leczyć objawowo. Poszkodowanych pozostawić pod obserwacją. Objawy mogą wystąpić ze zwłoką.

## SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

### Ogólne zagrożenia pożarowe

W przypadku kontaktu z ogniem mieszanina zapali się.

### 5.1. Środki gaśnicze

#### Odpowiednie środki gaśnicze

Mgła wodna. Piana. Proszki gaśnicze. Dwutlenek węgla (CO<sub>2</sub>).

#### Niewłaściwe środki gaśnicze

Nie gasić pożaru strumieniem wody, gdyż spowoduje to rozprzestrzenienie się ognia.

### 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Wskutek pożaru mogą wydzielać się gazy stanowiące zagrożenie dla zdrowia takie jak: Tlenek węgla, dwutlenek węgla oraz tlenki siarki i fosforu.

### 5.3. Informacje dla straży pożarnej

#### Specjalny sprzęt ochronny dla strażaków

W razie pożaru stosować urządzenia oddechowe z własnym obiegiem powietrza i odzież ochronną pokrywającą całe ciało.

#### Dla personelu udzielającego pomocy

Usunąć pojemniki z terenu pożaru, jeżeli możliwe to jest bez ryzyka.

### Specjalne metody

Stosować normalne procedury gaszenia pożaru i rozważyć zagrożenie ze strony innych substancji.

## SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

### 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

#### Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Unikać wdychania mgły/par. Postępować zgodnie ze standardową procedurą awaryjną. Należy nosić odpowiednie wyposażenie ochronne (Patrz: Dział 8).

#### Dla osób udzielających pomocy

Zbędny personel nie powinien mieć dostępu. Nie dopuścić do zbliżania się ludzi do wycieku/rozsypania od strony nawietrznej. Podczas sprzątania nosić odpowiednie wyposażenie ochronne i odzież. Unikać wdychania mgły/par. Zapewnić wystarczającą wentylację. Nie wolno dotykać uszkodzonych pojemników ani rozlanej substancji bez założenia właściwego ubrania ochronnego. Należy powiadomić władze lokalne w przypadku niemożności ograniczenia poważnego wyzwolenia. Stosować środki ochrony indywidualnej zalecane w sekcji 8 karty charakterystyki.

## 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Unikać uwolnienia do środowiska. Informować właściwy personel szczebla kierowniczego albo personel nadzoru o wszelkich emisjach do środowiska naturalnego. Zapobiegać dalszemu wyciekowi lub rozlaniu jeżeli to bezpieczne. Unikać odprowadzania do kanalizacji, gruntu lub cieków wodnych.

## 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Duże rozlania, wycieki lub rozsypania: Zatrzymać wypływ materiału, jeżeli można to zrobić bez ryzyka. Uwolniony materiał odprowadzić wykopany rowem, tam gdzie jest to możliwe. Zebrać wermikulitem, suchym piaskiem albo ziemią i przesypać do pojemników. Po zebraniu substancji splukać teren wodą.

Małe rozlania, wycieki lub rozsypania: Zebrać razem z materiałem wchłaniającym (np. szmaty, runo owcze). Dokładnie wyczyścić powierzchnię dla usunięcia pozostałości zanieczyszczenia.

Nie zwracać nigdy zebranych wycieków do ponownego użycia w oryginalnych opakowaniach.

## 6.4. Odniesienia do innych sekcji

Informacje dotyczące środków ochrony indywidualnej, patrz sekcja 8 karty charakterystyki. Informacje dotyczące utylizacji, patrz sekcja 13 karty charakterystyki.

## SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

### 7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Upewnić się, że funkcjonują bezpieczne systemy pracy lub rozwiązania równoważne do zarządzania ryzykiem. Nie ciąć, spawać, lutować, wiercić, szlifować ani wystawiać pojemników na działanie wysokich temperatur, płomienia, iskier lub innych źródeł zapłonu. Unikać wdychania mgły/par. Unikać kontaktu z oczami, skórą i odzieżą. Unikać długotrwałego narażenia. W czasie pracy nie jeść, nie pić i nie palić. Zapewnić odpowiednią wentylację. Nosić odpowiednie środki ochrony indywidualnej. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Unikać uwolnienia do środowiska. Przestrzegać podstawowych zasad BHP.

### 7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Przechowywać w szczelnie zamkniętym pojemniku. Przechowywać z dala od materiałów niezgodnych (patrz sekcja 10 karty charakterystyki).

### 7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Motoryzacji.

## SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

### 8.1. Parametry dotyczące kontroli

#### Dopuszczalne wartości narażenia zawodowego

Polska. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 6 czerwca 2014 r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy 2014, Dziennik Ustaw 2014 pozycja 817

| Produkt                 | Typ | Wartość             | Forma          |
|-------------------------|-----|---------------------|----------------|
| Mgła olejowa, mineralna | NDS | 5 mg/m <sup>3</sup> | Pył całkowity. |

#### Dopuszczalne wartości biologiczne

Nie podano biologicznych granic ekspozycji dla składnika/składników.

#### Zalecane procedury monitorowania

Stosować standardowe procedury monitoringu.

#### Pochodne poziomy niepowodujące zmian (DNEL)

##### Ogólna populacja

| Składniki                                                                  | Wartość                | Współczynnik oceny | Uwagi                              |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------|------------------------------------|
| Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)      |                        |                    |                                    |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                     | 0,19 mg/kg p.c./dzień  | 600                | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                             | 4,8 mg/kg p.c./dzień   | 240                | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                               | 1,67 mg/m <sup>3</sup> |                    | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Destylaty (naftowe), hydrorafinowane, ciężkie, parafinowe (CAS 64742-54-7) |                        |                    |                                    |
| Długotrwałe, miejscowe, przez drogi oddechowe                              | 1,19 mg/m <sup>3</sup> | 75                 | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                     | 0,74 mg/kg p.c./dzień  | 120                | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Destylaty (naftowe), hydrorafinowane, lekkie, parafinowe (CAS 64742-55-8)  |                        |                    |                                    |
| Długotrwałe, miejscowe, przez drogi oddechowe                              | 1,19 mg/m <sup>3</sup> | 75                 | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                     | 0,74 mg/kg p.c./dzień  | 120                | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |

|                                                                        |                        |      |                                    |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|------------------------------------|
| Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym (CAS -)  |                        |      |                                    |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                 | 0,83 mg/kg p.c./dzień  | 600  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 8,3 mg/kg p.c./dzień   | 600  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 1,45 mg/m3             | 150  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| fosforotionian O,O,O-trifenylu (CAS 597-82-0)                          |                        |      |                                    |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                 | 0,2 mg/kg              | 200  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 0,2 mg/kg              | 200  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 0,34 mg/m3             | 50   | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| rozgałęziony dodecylofenol (CAS 121158-58-5)                           |                        |      |                                    |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                 | 0,075 mg/kg p.c./dzień | 200  | Toksyczność rozwojowa              |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 0,075 mg/kg p.c./dzień | 200  | Toksyczność rozwojowa              |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 0,79 mg/m3             | 50   | Toksyczność rozwojowa              |
| Krótkotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                | 1,26 mg/kg p.c./dzień  | 1000 | Toksyczność ostra                  |
| Krótkotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                        | 50 mg/kg p.c./dzień    | 100  | Toksyczność ostra                  |
| Krótkotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                          | 13,26 mg/m3            | 250  | Toksyczność ostra                  |
| trifenoksyfosfan; trifenoksyfosfina; fosforyn trifenylu (CAS 101-02-0) |                        |      |                                    |
| Długotrwałe, miejscowe, po naniesieniu na skórę                        | 11,7 µg/cm2            | 30   | Uczulenie skórne                   |
| Długotrwałe, układowe, drogą pokarmową                                 | 75 µg/kg bw/day        | 200  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 150 µg/kg bw/day       | 200  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 0,53 mg/m3             | 50   | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Krótkotrwałe, miejscowe, po naniesieniu na skórę                       | 11,7 µg/cm2            | 30   | Uczulenie skórne                   |

#### **Pracownicy**

| <b>Składniki</b>                                                           | <b>Wartość</b>        | <b>Współczynnik oceny</b> | <b>Uwagi</b>                       |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------------------|
| Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)      |                       |                           |                                    |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                             | 9,6 mg/kg p.c./dzień  | 120                       | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                               | 6,6 mg/m3             | 30                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Destylaty (naftowe), hydrowafinowane, ciężkie, parafinowe (CAS 64742-54-7) |                       |                           |                                    |
| Długotrwałe, miejscowe, przez drogi oddechowe                              | 5,58 mg/m3            | 45                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                             | 0,97 mg/kg p.c./dzień | 72                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                               | 2,73 mg/m3            | 45                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Destylaty (naftowe), hydrowafinowane, lekkie, parafinowe (CAS 64742-55-8)  |                       |                           |                                    |
| Długotrwałe, miejscowe, przez drogi oddechowe                              | 5,58 mg/m3            | 45                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                             | 0,97 mg/kg p.c./dzień | 72                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                               | 2,73 mg/m3            | 45                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym (CAS -)      |                       |                           |                                    |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                             | 16,7 mg/kg p.c./dzień | 300                       | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                               | 5,88 mg/m3            | 75                        | Toksyczność dla dawki powtarzalnej |

|                                                                        |                       |     |                                        |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----|----------------------------------------|
| fosforotionian O,O,O-trifenyłu (CAS 597-82-0)                          |                       |     |                                        |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 0,4 mg/kg             | 100 | Toksyczność dla dawki powtarzalnej     |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 1,39 mg/m3            | 25  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej     |
| rozgałęziony dodecylofenol (CAS 121158-58-5)                           |                       |     |                                        |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 0,25 mg/kg p.c./dzień | 60  | Toksyczność rozwojowa                  |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 1,762 mg/m3           | 15  | toksyczność rozwojowa / teratogenności |
| Krótkotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                        | 166 mg/kg p.c./dzień  | 30  | Toksyczność ostra                      |
| Krótkotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                          | 44,18 mg/m3           | 75  | Toksyczność ostra                      |
| trifenoksyfosfan; trifenoksyfosfina; fosforyn trifenyłu (CAS 101-02-0) |                       |     |                                        |
| Długotrwałe, miejscowe, po naniesieniu na skórę                        | 11,7 µg/cm2           | 30  | Uczulenie skórne                       |
| Długotrwałe, układowe, po naniesieniu na skórę                         | 0,15 mg/kg p.c./dzień | 200 | Toksyczność dla dawki powtarzalnej     |
| Długotrwałe, układowe, przez drogi oddechowe                           | 0,53 mg/m3            | 50  | Toksyczność dla dawki powtarzalnej     |
| Krótkotrwałe, miejscowe, po naniesieniu na skórę                       | 11,7 µg/cm2           | 30  | Uczulenie skórne                       |

#### Przewidywane stężenia niepowodujące zmian w środowisku (PNEC)

| Składniki                                                                | Wartość      | Współczynnik oceny | Uwagi     |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|
| Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)    |              |                    |           |
| Gleba                                                                    | 0,062 mg/kg  |                    |           |
| Osad (wody morskie)                                                      | 0,032 mg/kg  |                    |           |
| Osad (wody słodkie)                                                      | 0,322 mg/kg  |                    |           |
| STP                                                                      | 3,8 mg/l     | 100                |           |
| Woda morska                                                              | 4,6 µg/l     | 10000              |           |
| Woda słodka                                                              | 4 µg/l       | 100                |           |
| Zatrucie wtórne                                                          | 8,33 mg/kg   | 300                | Pokarmowa |
| Destylaty (naftowe), hydrolizowane, ciężkie, parafinowe (CAS 64742-54-7) |              |                    |           |
| Zatrucie wtórne                                                          | 9,33 mg/kg   |                    | Pokarmowa |
| Destylaty (naftowe), hydrolizowane, lekkie, parafinowe (CAS 64742-55-8)  |              |                    |           |
| Zatrucie wtórne                                                          | 9,33 mg/kg   |                    | Pokarmowa |
| Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym (CAS -)    |              |                    |           |
| Gleba                                                                    | 1706,3 mg/kg |                    |           |
| Osad (wody morskie)                                                      | 855,6 mg/kg  |                    |           |
| Osad (wody słodkie)                                                      | 8556 mg/kg   |                    |           |
| STP                                                                      | 100 mg/l     | 100                |           |
| Woda morska                                                              | 0,02 mg/l    | 500                |           |
| Woda słodka                                                              | 0,2 mg/l     | 50                 |           |
| Zatrucie wtórne                                                          | 33,3 mg/kg   | 300                |           |
| fosforotionian O,O,O-trifenyłu (CAS 597-82-0)                            |              |                    |           |
| Gleba                                                                    | 2,37 mg/kg   | 50                 |           |
| STP                                                                      | 10 mg/l      | 10                 |           |
| rozgałęziony dodecylofenol (CAS 121158-58-5)                             |              |                    |           |
| Gleba                                                                    | 0,118 mg/kg  |                    |           |
| Osad (wody morskie)                                                      | 0,027 mg/kg  |                    |           |
| Osad (wody słodkie)                                                      | 0,226 mg/kg  |                    |           |
| STP                                                                      | 100 mg/l     | 10                 |           |
| Woda morska                                                              | 0,007 µg/l   | 500                |           |
| Woda słodka                                                              | 0,074 µg/l   | 50                 |           |
| Zatrucie wtórne                                                          | 4 mg/kg      | 300                | Pokarmowa |

## 8.2. Kontrola narażenia

### Stosowne techniczne środki kontroli

Należy zapewnić dobrą wentylację ogólną. Intensywność wentylacji powinna być dostosowana do warunków. Jeśli to możliwe należy hermetyzować proces, stosować wyciągi miejscowe lub inne środki techniczne dla utrzymania poziomu zanieczyszczeń w powietrzu poniżej dopuszczalnego poziomu. Jeśli granice narażenia nie zostały ustalone, utrzymywać poziom zanieczyszczeń w powietrzu na poziomie możliwym do przyjęcia. Udostępnić stanowisko płukania oczu.

## Indywidualne środki ochrony takie jak indywidualne wyposażenie ochronne

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ogólne informacje</b>             | Wybór najbardziej odpowiedniego środka ochrony osobistej w każdym przypadku zależy między innymi od charakteru wykonywanej pracy i warunków jej wykonywania. W tym celu należy wziąć pod uwagę odpowiednie analizy ryzyka i w razie potrzeby skonsultować się z inspektorem ds. BHP i/lub dostawcami środków ochrony osobistej, aby dokonać właściwego wyboru. W każdym przypadku środki muszą być zgodne z aktualnie obowiązującymi normami CEN. Pracownicy korzystający ze środków ochrony osobistej muszą przejść wymagane szkolenie w zakresie ich stosowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ochronę oczu lub twarzy</b>       | Zakładać okulary ochronne z osłonami bocznymi (lub gogle). Ochrona oczu powinna spełniać wymogi normy EN 166.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Ochronę skóry</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>- Ochronę rąk</b>                 | Założyć odpowiednie rękawice odporne na działanie substancji chemicznych. Podczas kontaktu z tym produktem należy zawsze nosić rękawice ochronne odporne na czynniki chemiczne zgodne z normą EN 374. Przestrzegać dobrych praktyk higieny przemysłowej i przed zdjęciem rękawic zmyć je wodą z mydłem. Ocenić warunki pracy i zawsze konsultować się z dostawcą rękawic, aby uzyskać informacje na temat najbardziej odpowiedniego ich typu dla każdego zadania oraz wymaganego materiału, grubości i czasu przebicia. Zaleca się stosowanie rękawic typu B zgodnych z normą EN 374 jako minimalnej ochrony w przypadku kontaktu z przerwanego lub będącego skutkiem rozprysku. Skonsultować się z dostawcą, aby znaleźć najbardziej odpowiednią opcję dla danego produktu. W przypadku zastosowań wiążących się z zagrożeniami mechanicznymi, które mogą powodować ryzyko otarcia lub rozcięcia, należy uwzględnić wymagania normy EN 388. W przypadku zadań związanych z zagrożeniami termicznymi należy brać pod uwagę wymagania określone w normie EN 407. |
| <b>- Inne</b>                        | Nosić odpowiednią odzież ochronną.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Ochronę dróg oddechowych</b>      | W przypadku niedostatecznej wentylacji lub ryzyka narażenia na wdychanie par olejowych używać odpowiedniej maski z filtrem kombinowanym typu A2/P2. Ochrona dróg oddechowych powinna spełniać wymogi normy EN 14387. W przypadku możliwości niekontrolowanego wydostawania się zastosować aparat oddechowy z nadciżnieniem i doprowadzanym powietrzem. Nie znane są poziomy dopuszczalnych stężeń oraz nie wiadomo, czy maski oczyszczające powietrze mogą zapewnić odpowiednią ochronę. Wyboru odpowiedniego aparatu oddechowego powinien dokonać wykwalifikowany profesjonalista.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Zagrożenia termiczne</b>          | Nosić odpowiednie termo ochronne ubranie, kiedy jest to konieczne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Środki higieny</b>                | Należy zawsze przestrzegać prawidłowej higieny osobistej, typu mycie po kontakcie z materiałem i przed jedzeniem, piciem i/lub paleniem. Regularnie należy prać ubranie robocze i myć sprzęt ochronny, aby usunąć z nich zanieczyszczenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Kontrola narażenia środowiska</b> | Emisje z układów wentylacyjnych i urządzeń procesowych powinny być sprawdzane w celu określenia ich zgodności z wymogami praw o ochronie środowiska. W celu ograniczenia emisji do akceptowalnych poziomów, mogą być wymagane płuczki spalin, filtry lub modyfikacje techniczne urządzeń procesowych.<br>Produkt nie powinien dotrzeć do środowiska poprzez ścieki i kanalizację. Działania, które należy podjąć w razie przypadkowego uwolnienia produktu, można znaleźć w sekcji 6 niniejszej karty charakterystyki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

### 9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

|                                                                                           |                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Stan skupienia</b>                                                                     | Płyn.                                                |
| <b>Forma</b>                                                                              | Ciecz.                                               |
| <b>Kolor</b>                                                                              | L5.0 max.                                            |
| <b>Zapach</b>                                                                             | Charakterystyczny.                                   |
| <b>Temperatura topnienia/krzepnięcia</b>                                                  | -44 °C (-47,2 °F)                                    |
| <b>Temperatura wrzenia lub początkowa temperatura wrzenia i zakres temperatur wrzenia</b> | Brak dostępnych danych (*).                          |
| <b>Palność</b>                                                                            | W przypadku kontaktu z ogniem mieszanina zapali się. |
| <b>Dolna i górna granica wybuchowości</b>                                                 |                                                      |
| <b>Próg wybuchowości - dolny (%)</b>                                                      | Brak wyników badań danej właściwości.                |
| <b>Próg wybuchowości - górny (%)</b>                                                      | Brak wyników badań danej właściwości.                |
| <b>Temperatura zapłonu</b>                                                                | > 200 °C (> 392 °F)                                  |
| <b>Temperatura samozapłonu</b>                                                            | Brak wyników badań danej właściwości.                |
| <b>Temperatura rozkładu</b>                                                               | Brak wyników badań danej właściwości.                |

|                                                                    |                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pH                                                                 | Brak dostępnych danych (*).                                                                                                           |
| Lepkość kinematyczna                                               | 13,2 mm <sup>2</sup> /s (100 °C (212 °F))<br>85 mm <sup>2</sup> /s (40 °C (104 °F))                                                   |
| Rozpuszczalność                                                    |                                                                                                                                       |
| Rozpuszczalność (woda)                                             | Brak wyników badań danej właściwości.                                                                                                 |
| Współczynnik podziału (n-oktanol/woda) (wartość współczynnika log) | Brak wyników badań danej właściwości.                                                                                                 |
| Prężność par                                                       | Brak wyników badań danej właściwości.                                                                                                 |
| Gęstość lub gęstość względna                                       |                                                                                                                                       |
| Gęstość                                                            | 0,876 g/cm <sup>3</sup> (20 °C (68 °F))                                                                                               |
| Gęstość względna                                                   | Brak dostępnych danych (*).                                                                                                           |
| Gęstość par                                                        | Brak wyników badań danej właściwości.                                                                                                 |
| Charakterystyka cząsteczek                                         | Nie dotyczy, materiał jest cieczą.                                                                                                    |
| 9.2. Inne informacje                                               |                                                                                                                                       |
| 9.2.1. Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego             | Nie są dostępne żadne stosowne informacje dodatkowe.                                                                                  |
| 9.2.2. Inne właściwości bezpieczeństwa                             | Nie są dostępne żadne stosowne informacje dodatkowe.                                                                                  |
| Inne właściwości bezpieczeństwa                                    | (*) Brak danych w chwili pisania lub ponieważ nie mają zastosowania ze względu na charakter i niebezpieczeństwo związane z produktem. |

## SEKCJA 10. Stabilność i reaktywność

|                                                      |                                                                                                    |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.1. Reaktywność                                    | Produkt jest trwały i niereaktywny w normalnych warunkach stosowania, przechowywania i transportu. |
| 10.2. Stabilność chemiczna                           | Substancja jest stabilna w normalnych warunkach.                                                   |
| 10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji | Nie są znane niebezpieczne reakcje w warunkach normalnego stosowania.                              |
| 10.4. Warunki, których należy unikać                 | Kontakt z materiałami niezgodnymi.                                                                 |
| 10.5. Materiały niezgodne                            | Silne środki utleniające.                                                                          |
| 10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu                | Nie są znane niebezpieczne produkty rozkładu.                                                      |

## SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

|                                                     |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ogólne informacje                                   | Narażenie zawodowe substancją lub mieszkanką może powodować poważne skutki.                                             |
| Informacje dotyczące prawdopodobnych dróg narażenia |                                                                                                                         |
| Wdychanie.                                          | Długotrwałe wdychanie może być szkodliwe.                                                                               |
| Kontakt ze skórą                                    | Częsty lub długi kontakt może odtłuścić i wysuszyć skórę, powodując dyskomfort i zapalenie skóry.                       |
| Kontakt z oczami                                    | Działa drażniąco na oczy.                                                                                               |
| Spożycie                                            | Może wywołać złe samopoczucie w przypadku spożycia.                                                                     |
| Objawy                                              | Poważne podrażnienie oczu. Objawy mogą obejmować kłucie, łzawienie, zaczerwienienie, opuchnięcie i niewyraźne widzenie. |

### 11.1. Informacje dotyczące skutków toksykologicznych

| Toksyčność ostra                          |         |              |
|-------------------------------------------|---------|--------------|
| Produkt                                   | Gatunki | Wyniki próby |
| FARMER CERES STOU 10W-40 (CAS Mieszanina) |         |              |
| <u>Ostre</u>                              |         |              |
| Pokarmowa                                 |         |              |
| ATE                                       |         | > 5000 mg/kg |
| Skórny                                    |         |              |
| ATE                                       |         | > 5000 mg/kg |

| Składniki                                                                  | Gatunki                                                                                                                          | Wyniki próby           |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)      |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | 3100 mg/kg             |
| <b>Skórny</b>                                                              |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Królik                                                                                                                           | > 5000 mg/kg, 24 Godz. |
| Destylaty (naftowe), hydrorafinowane, ciężkie, parafinowe (CAS 64742-54-7) |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 5000 mg/kg           |
| <b>Skórny</b>                                                              |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Królik                                                                                                                           | > 5000 mg/kg           |
| <b>Wdychanie.</b>                                                          |                                                                                                                                  |                        |
| <i>Aerozol</i>                                                             |                                                                                                                                  |                        |
| LC50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 5,53 mg/l, 4 Godz.   |
| Destylaty (naftowe), hydrorafinowane, lekkie, parafinowe (CAS 64742-55-8)  |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 5000 mg/kg           |
| <b>Skórny</b>                                                              |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Królik                                                                                                                           | > 5000 mg/kg, 24 Godz. |
| <b>Wdychanie.</b>                                                          |                                                                                                                                  |                        |
| <i>Aerozol</i>                                                             |                                                                                                                                  |                        |
| LC50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 5,53 mg/l, 4 Godz.   |
| Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym (CAS -)      |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 16000 mg/kg          |
| <b>Skórny</b>                                                              |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 2000 mg/kg           |
| fosforotionian O,O,O-trifenylu (CAS 597-82-0)                              |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 10000 mg/kg          |
| trifenoksyfosfan; trifenoksyfosfina; fosforyn trifenylu (CAS 101-02-0)     |                                                                                                                                  |                        |
| <b><u>Ostre</u></b>                                                        |                                                                                                                                  |                        |
| <b>Pokarmowa</b>                                                           |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | 1,59 g/kg              |
| <b>Skórny</b>                                                              |                                                                                                                                  |                        |
| LD50                                                                       | Królik                                                                                                                           | 2 - 5 g/kg, 24 Godz.   |
| <b>Wdychanie.</b>                                                          |                                                                                                                                  |                        |
| <i>Aerozol</i>                                                             |                                                                                                                                  |                        |
| LC50                                                                       | Szczur                                                                                                                           | > 6,7 mg/l, 1 Godz.    |
| <b>Działanie żrące/drażniące na skórę</b>                                  | W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.                                                               |                        |
| <b>Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy</b>                | Działa drażniąco na oczy.                                                                                                        |                        |
| <b>Działanie uczulające na drogi oddechowe</b>                             | Z powodu częściowego lub całkowitego braku danych klasyfikacja nie jest możliwa.                                                 |                        |
| <b>Działanie uczulające na skórę</b>                                       | Preparat zawiera niedużą ilość substancji uczulającej, która może powodować alergiczną reakcję u ludzi o zwiększonej podatności. |                        |
| <b>Działanie mutagenne na komórki rozrodcze</b>                            | Z powodu częściowego lub całkowitego braku danych klasyfikacja nie jest możliwa.                                                 |                        |
| <b>Działanie rakotwórcze</b>                                               | W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.                                                               |                        |

## Monografie IARC (Międzynarodowej Agencji Badania nad Rakiem). Ogólna ocena rakotwórczości

Wysoce rafinowany olej mineralny (CAS -)

3 Nie podlega klasyfikacji jako czynnik rakotwórczy dla ludzi.

### Działanie szkodliwe na rozrodczość

Produkt zawiera małą ilość substancji, co do której podejrzewa się, że działa szkodliwie na płodność lub na dziecko w łonie matki.

### Działanie toksyczne na narządy docelowe (STOT), narażenie jednorazowe

Z powodu częściowego lub całkowitego braku danych klasyfikacja nie jest możliwa.

### Działanie toksyczne na narządy docelowe (STOT), narażenie wielokrotne

Z powodu częściowego lub całkowitego braku danych klasyfikacja nie jest możliwa.

### Zagrożenie spowodowane aspiracją

W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione.

### Informacje dotyczące mieszanin a informacje dotyczące substancji

Brak dostępnych informacji.

## 11.2. Informacje o innych zagrożeniach

### Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Ten produkt nie zawiera składników, które uważane są za zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z artykułem 57(f) Rozporządzenia REACH lub Rozporządzeniem (UE) 2017/2100 lub Rozporządzeniem (UE) 2018/605 na poziomie 0,1% lub wyższym.

### Inne informacje

Długotrwały i powtarzający się kontakt ze zużytym olejem może wywołać poważne choroby skóry. Wpływ tego produktu na zdrowie, o ile nie stwierdzono inaczej, ocenia się na podstawie odpowiednich metod obliczeniowych używanych celów klasyfikacji.

## Sekcja 12: Informacje ekologiczne

### 12.1. Toksyczność

Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

#### Składniki

#### Gatunki

#### Wyniki próby

Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)

#### Wodny

Ryby

LL50

Pstrąg tęczowy (*Oncorhynchus mykiss*)

4,4 mg/l, 96 godziny

NOEC

Pstrąg tęczowy (*Oncorhynchus mykiss*)

3,2 mg/l, 96 godziny

Destylaty (naftowe), hydrorafinowane, ciężkie, parafinowe (CAS 64742-54-7)

#### Wodny

Ostre

Algi

NOEL

Pseudokirchnerella subcapitata

> 100 mg/l, 72 godziny

Ryby

LL50

Pimephales promelas

> 100 mg/l, 96 godziny

Skorupiaki

EL50

Daphnia magna (rozwiłitka)

> 1000 mg/l, 48 godziny

Epoksyd alfa-olefiny C14-18, produkt reakcji z kwasem borowym (CAS -)

#### Wodny

Chroniczny

Skorupiaki

NOEL

Daphnia magna (rozwiłitka)

10 mg/l, 21 dni

Ostre

Algi

EL50

Pseudokirchnerella subcapitata

> 100 mg/l, 72 godziny

Ryby

LL50

Oncorhynchus mykiss

> 100 mg/l, 96 godziny

Skorupiaki

EL50

Daphnia magna (rozwiłitka)

> 100 mg/l, 48 godziny

### 12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Brak danych o rozkładalności preparatu.

### 12.3. Zdolność do bioakumulacji

Brak danych.

### Współczynnik podziału n-oktanol/woda (log Kow)

Brak danych.

### Współczynnik biokoncentracji (BCF)

Brak danych.

### 12.4. Mobilność w glebie

Brak danych.

### 12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Mieszanina nie zawiera substancji, które według oceny spełniają kryteria vPvB/PBT zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr 1907/2006, Załącznik XIII.

### 12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Ten produkt nie zawiera składników, które uważane są za zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z artykułem 57(f) Rozporządzenia REACH lub Rozporządzeniem (UE) 2017/2100 lub Rozporządzeniem (UE) 2018/605 na poziomie 0,1% lub wyższym.

**SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami****13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów**

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Odpad resztkowy</b>               | Usunąć zgodnie z przepisami lokalnymi. Puste pojemniki lub wykładziny pojemników mogą zawierać niewielkie ilości pozostałości produktu. Niniejszy materiał i pojemniki po nim muszą być utylizowane w bezpieczny sposób (Patrz: Instrukcje utylizacji).                                                                                                                   |
| <b>Zanieczyszczone opakowanie</b>    | Ponieważ opróżnione pojemniki mogą zawierać pozostałości produktu, należy stosować się do ostrzeżeń podanych na etykiecie nawet po opróżnieniu pojemnika. Opróżnione opakowania powinny być przekazane na zatwierdzone składowisko odpadów do recyklingu lub usunięcia.                                                                                                   |
| <b>Kod odpadu wg klasyfikacji UE</b> | Kod Odpadu powinien zostać określony w uzgodnieniu pomiędzy użytkownikiem, producentem i lokalnymi zakładami przetwórstwa odpadów.                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Metody utylizacji/informacje</b>  | Zebrać do odzysku albo składować w zaplombowanych pojemnikach na autoryzowanym składowisku. Nie dopuścić do przedostania się produktu do kanalizacji lub sieci wodociągowej. Nie zanieczyszczać stawów, dróg wodnych lub kanałów produktem ani zużytymi opakowaniami. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/państwowymi/międzynarodowymi. |
| <b>Szczególne środki ostrożności</b> | Utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

**SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu****ADR**

|                                                             |                                                            |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>14.1. Numer UN (numer ONZ)</b>                           | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN</b>                  | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie</b>             |                                                            |
| <b>Klasa</b>                                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>Zagrożenie dodatkowe</b>                                 | -                                                          |
| <b>Nr zagrożenia (ADR)</b>                                  | Nie przydzielony.                                          |
| <b>Kod ograniczenia przewozu przez tunele</b>               | Nie przydzielony.                                          |
| <b>14.4. Grupa pakowania</b>                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>14.5 Zagrożenia dla środowiska</b>                       | Nie.                                                       |
| <b>14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników</b> | Nie przydzielony.                                          |

**RID**

|                                                             |                                                            |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>14.1. Numer UN (numer ONZ)</b>                           | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN</b>                  | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie</b>             |                                                            |
| <b>Klasa</b>                                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>Zagrożenie dodatkowe</b>                                 | -                                                          |
| <b>14.4. Grupa pakowania</b>                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>14.5 Zagrożenia dla środowiska</b>                       | Nie.                                                       |
| <b>14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników</b> | Nie przydzielony.                                          |

**ADN**

|                                                             |                                                            |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>14.1. Numer UN (numer ONZ)</b>                           | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa UN</b>                  | Nie podlega zarządzeniom obejmującym niebezpieczne towary. |
| <b>14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie</b>             |                                                            |
| <b>Klasa</b>                                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>Zagrożenie dodatkowe</b>                                 | -                                                          |
| <b>14.4. Grupa pakowania</b>                                | Nie przydzielony.                                          |
| <b>14.5 Zagrożenia dla środowiska</b>                       | Nie.                                                       |
| <b>14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników</b> | Nie przydzielony.                                          |

## IATA

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 14.1. UN number                    | Not regulated as dangerous goods. |
| 14.2. UN proper shipping name      | Not regulated as dangerous goods. |
| 14.3. Transport hazard class(es)   |                                   |
| Class                              | Not assigned.                     |
| Subsidiary risk                    | -                                 |
| 14.4. Packing group                | Not assigned.                     |
| 14.5. Environmental hazards        | No.                               |
| 14.6. Special precautions for user | Not assigned.                     |

## IMDG

|                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 14.1. UN number                    | Not regulated as dangerous goods. |
| 14.2. UN proper shipping name      | Not regulated as dangerous goods. |
| 14.3. Transport hazard class(es)   |                                   |
| Class                              | Not assigned.                     |
| Subsidiary risk                    | -                                 |
| 14.4. Packing group                | Not assigned.                     |
| 14.5. Environmental hazards        |                                   |
| Marine pollutant                   | No.                               |
| EmS                                | Not assigned.                     |
| 14.6. Special precautions for user | Not assigned.                     |

14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO Nie dotyczy.

## SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

### 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji i mieszaniny

#### Regulacje UE

Rozporządzenie (WE) nr 1005/2009 w sprawie substancji zubażających warstwę ozonową, Załącznik I i II, ze zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (UE) 2019/1021 dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych (przekształcenie), z późniejszymi zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (UE) nr 649/2012, dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, Załącznik I, Część 1 ze zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (UE) nr 649/2012, dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, Załącznik I, Część 2 ze zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (UE) nr 649/2012, dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, Załącznik I, Część 3 ze zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (UE) nr 649/2012, dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, Załącznik V, ze zmianami  
Nie jest na wykazie.

Rozporządzenie (WE) nr 166/2006, Załącznik II Rejestr Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń, z późniejszymi zmianami

Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006, artykuł REACH 59(10) Spis kandydacki na bieżąco publikowany przez ECHA

Nie jest na wykazie.

#### Zezwolenia

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 REACH, Załącznik XIV: Wykaz substancji podlegających procedurze zezwoleń, z późniejszymi zmianami.

Nie jest na wykazie.

#### Ograniczenia dotyczące zastosowania

Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Załącznik REACH XVII Substancje podlegające ograniczeniom sprzedaży i stosowania ze zmianami

Nie jest na wykazie.

Dyrektywa 2004/37/WE: w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych i mutagennych podczas pracy, ze zmianami

Nie jest na wykazie.

## Inne regulacje UE

### Dyrektywa 2012/18/UE w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi, ze zmianami

Nie jest na wykazie.

## Inne przepisy

Produkt zaklasyfikowano i oznakowano zgodnie z Rozporządzeniem (WE) 1272/2008 (Rozporządzenie CLP), ze zmianami.  
Niniejsza karta charakterystyki jest zgodna z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

## Regulacje krajowe

Niniejsza karta bezpieczeństwa produktu jest zgodna z następującymi ustawami, przepisami i standardami:

Ustawa z dnia 13 czerwca 2013 r. o gospodarce opakowaniami i odpadami opakowaniowymi  
Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 11 czerwca 2012 r. w sprawie kategorii substancji niebezpiecznych i mieszanin niebezpiecznych, których opakowania wyposaża się w zamknięcia utrudniające otwarcie przez dzieci i wyczuwalne dotykiem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie  
ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ZDROWIA z dnia 2 lutego 2011 r. w sprawie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy  
Rozporządzenie MPiPS z dnia 6 czerwca 2014r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz. U. 2014, poz. 817)

Przestrzegać krajowych przepisów dotyczących pracy ze środkami chemicznymi zgodnie z dyrektywą 98/24 /WE wraz z późniejszymi zmianami.

### Polska. Składniki, które mogą powodować, że odpady są odpadami niebezpiecznymi (Ustawa o odpadach, Dz.U. poz. 21/2013, Załącznik 4)

Bis[O,O-bis(2-etyloheksylo)]-bis(ditiofosforan) cynku (CAS 4259-15-8)

## 15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie dokonano oceny bezpieczeństwa chemicznego.

## SEKCJA 16: Inne informacje

### Wykaz skrótów

ADN: umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych śródlądowymi drogami wodnymi.  
ADR: Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych.  
ATE: przewidywana toksyczność ostra.  
CAS: Chemical Abstracts Service (Serwis abstraktów chemicznych).  
CEN: Europejski Komitet Normalizacyjny.  
EC50: stężenie efektywne, 50%  
EL50: Efektywny poziom, 50%.  
IATA: International Air Transport Association (Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych).  
IBC Code: międzynarodowy kodeks budowy i wyposażenia statków przewożących niebezpieczne chemikalia luzem.  
IMDG: Międzynarodowy Morski Kodeks Towarów Niebezpiecznych (International Maritime Dangerous Goods).  
IMO: International Maritime Organization (Międzynarodowa Organizacja Morska).  
LC50: stężenia śmiertelnego, 50%  
LD50: dawka śmiertelna, 50%  
LL50: Poziom śmiertelny, 50%.  
NOEC: Nieobserwowany wpływ stężenia.  
NOEL: Poziom, przy którym nie obserwuje się szkodliwych zmian.  
PBT: trwałe, bioakumulacyjny i toksyczny.  
RID: regulamin międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych.  
STEL: wartość dopuszczalna narażenia krótkotrwałego.  
STP: oczyszczalnia ścieków.  
TWA: Time Weighted Average (Średnia ważona w czasie).  
vPvB: bardzo trwałe i wykazujące bardzo dużą zdolność do bioakumulacji.

## Odniesienia

HSDB® - Hazardous Substances Data Bank(Bank Danych Substancji Niebezpiecznych)  
Monografie IARC (Międzynarodowej Agencji do Badań nad Rakiem). Ogólna Ocena Rakotwórczości  
ECHA CHEM

## Informacje o metodzie oceny prowadzącej do klasyfikacji mieszaniny

Klasyfikacja zagrożeń dla zdrowia i środowiska wywodzi się z kombinacji metod obliczeniowych oraz danych badawczych, jeśli dostępne.

## Pełny tekst wszelkich zwrotów H, które nie zostały podane w całości w sekcjach od 2 do 15

H302 Działa szkodliwie po połknięciu.  
H304 Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią.  
H312 Działa szkodliwie w kontakcie ze skórą.

H314 Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.  
H315 Działa drażniąco na skórę.  
H317 Może powodować reakcję alergiczną skóry.  
H318 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.  
H319 Działa drażniąco na oczy.  
H360F Może działać szkodliwie na płodność.  
H361 Podejrzewa się, że działa szkodliwie na płodność lub na dziecko w łonie matki po połknięciu.  
H400 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.  
H410 Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.  
H411 Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.  
H413 Może powodować długotrwałe szkodliwe skutki dla organizmów wodnych.

**Niniejszą kartę charakterystyki  
zmodyfikowano w  
następujących punktach:**

**Informacje o szkoleniu**

**Dalsze informacje**

**Zastrzeżenie**

Przestrzegać instrukcji szkoleniowych podczas posługiwania się niniejszym materiałem.

Niniejsza karta charakterystyki została ponownie opracowana w całości, a numer wersji ustawiony ponownie na 1.0. Zastępuje wszystkie poprzednie karty charakterystyki wydane dla tego produktu.

Niniejsza Karta Charakterystyki Bezpieczeństwa Materiału (SDS) odnosi się wyłącznie do substancji/produktu określonego w sekcji 1 dokumentu.

Informacje zawarte w karcie charakterystyki zostały uzyskane zgodnie z najlepszymi dostępnymi informacjami na podstawie danych technicznych, które są uważane za wiarygodne w momencie jej przygotowywania, oraz zgodnie z obowiązującymi wymogami prawnymi dotyczącymi klasyfikacji, pakowania i etykietowania substancji niebezpiecznych, nieobejmującymi udzielania jakichkolwiek wyraźnych lub dorozumianych gwarancji lub dokładności informacji w niej zawartych lub dotyczącymi jej przydatności do określonego zastosowania lub specyfikacji.

Nabywca jako odbiorca substancji/produktu określonego w sekcji 1 niniejszego dokumentu, do którego odnosi się Karta Charakterystyki Bezpieczeństwa Materiału (SDS), jest odpowiedzialny za ocenę informacji zawartych w karcie charakterystyki oraz za weryfikację, czy są one prawidłowe i właściwe dla zamierzonego zastosowania substancji/produktu określonego w sekcji 1 niniejszego dokumentu.

Nabywca, jako odbiorca substancji/produktu określonego w sekcji 1 niniejszego dokumentu, o którym mowa w niniejszej Charakterystyce Bezpieczeństwa Materiału (SDS), jest również odpowiedzialny za odpowiednie zarządzanie powiązaniem ryzykiem w swoim miejscu pracy. W związku z tym nabywca jest zobowiązany, w odniesieniu do swoich pracowników i przedstawicieli, a także wszelkich innych osób, które mogą mieć styczność, stosować lub być narażonym na działanie substancji/produktu określonego w sekcji 1 niniejszego dokumentu w miejscu pracy, do (i) ułatwienia dostępu do odpowiednich informacji zawartych w niniejszej Karcie Charakterystyki Bezpieczeństwa Materiału (SDS), przekazując w tym celu odpowiednie wskazania zawarte w tej karcie, w szczególności odnoszące się do ryzyka związanego z produktem/substancją określonego w sekcji 1 niniejszego dokumentu dla bezpieczeństwa i zdrowia osób i dla środowiska. Jak również (ii) zapewnienie, że otrzymują oni odpowiednie szkolenie w zakresie obchodzenia się, stosowania lub bycia narażonym na działanie produktu/substancji określonej w sekcji 1 niniejszego dokumentu, zgodnie z wytycznymi zawartymi w SDS.

W związku z tym nie przyjmuje się odpowiedzialności za szkody wyrządzone odbiorcy karty charakterystyki, które wynikają z wykorzystania informacji lub zastosowania substancji/produktu określonych w sekcji 1 niniejszego dokumentu. (R7A) - REPSOL LUBRICANTES Y ESPECIALIDADES, S.A. nie jest w stanie przewidzieć wszystkich warunków, w których ta informacja oraz produkty te i innych producentów w połączeniu z jej produktami mogą być użyte. Jest odpowiedzialnością użytkownika zapewnienie bezpiecznych warunków manipulacji, przechowywania i utylizacji produktu oraz przyjęcie odpowiedzialności za utratę, obrażenia, uszkodzenie lub wydatki wynikające z niewłaściwego użytkowania. Informacje na karcie zostały wpisane w oparciu o najlepszą wiedzę i doświadczenie, jakie są obecnie dostępne.